

درسدن شعار المدينة

درسدن عاصمة الولاية مكتب رعاية الأطفال والقاصرين

محضر تعليمات قبل الاعتراف بالأبوة أو الالتزام بالنفقة

آثار قانونية جراء الاعتراف بالأبوة

لقد تم إعلامي أنه باعتبارني بأبوة الطفل أتحمل كافة الآثار القانونية التي تترتب عن هذه القرابة. وأعتبر بهذا مسؤولاً عن نفقته و إلى بلوغه السن القانوني أو ما بعده إذا دعت الضرورة إلى ذلك. وعلاوة على ذلك بإمكان أم الطفل أن تطلب مني عند الحاجة تعويضها عن جميع مصاريف الولادة وعن النفقة قبل وبعد الولادة. كما يمكنها خلال الثلاث سنوات على الأقل تلي الولادة المطالبة عند توفر شروط معينة بحق النفقة بسبب رعاية الطفل. وبناء على هذا الاعتراف يصبح الطفل وريثي الشرعي.

حق الزيارة

يحق لي رؤية الطفل وأعتبر أيضاً ملزماً بزيارته. يمكن تسوية هذا الحق في حالة النزاع عبر محكمة الأسرة أو في حالات قانونية معينة قد تقوم المحكمة بحصره أو استبعاده.

حق الحضانة

حق حضانة الطفل من طرف والديه اللذين لا تجمعهما رابطة الزواج يعود مبدئياً للأم البالغة. يتطلب الحصول على حق الحضانة المشترك مني ومن الأم توثيق تصريح رسمي يبين أننا نرغب في حضانة مشتركة. تدخل الحضانة المشتركة حيز التنفيذ بصفة قانونية إذا تزوجت بالأم. وعلى خلاف ذلك بوسع محكمة الأسرة بناء على طلب أحد الأبوين إسناد الحضانة كلياً أو جزئياً للأم ولي معاً أو لي فقط إذا لم يتعارض هذا مع مصلحة الطفل، ومن المتوقع تحقيق هذا الشرط إذا طلبت من المحكمة إسناد الحضانة للأم ولي معاً ولم تتقدم الأم بما يعارض ذلك أو يظهر ما يخالفه.

اللقب

يحمل الطفل مبدئياً لقب الأم عند الولادة. وأقرر مع الأم في حالة الحضانة المشتركة هل سيتخذ الطفل لقب عائلة الأم أو الأب. إذا قمت مع الأم بتوثيق تصريح الحضانة المشتركة قبل ولادة الطفل يجب علينا تسميته وتسجيله لدى مكتب الأحوال المدنية. إذا لم نتمكن في هذا الوقت من إعطاء لقب للطفل وجب استدراك ذلك في غضون شهر عبر تصريح مصدق عليه أمام مكتب الأحوال المدنية. إذا اتخذ الطفل أولاً بشكل قانوني لقب الأم بصفتها حاضنته الوحيدة ثم أبرمت الحضانة المشتركة في وقت لاحق بإمكان الأم والأب تغييره خلال ثلاثة أشهر، وعلى كل حال فإن تحديد اللقب بسبب الحضانة المشتركة

يعتبر لا رجعة فيه ويسري على باقي أولادهما الآخرين. يجب علي وعلى الأم تقديم إقرار موافقة لدى مكتب الأحوال المدنية في حالة الحضانة المنفردة لمنح الطفل لقب عائلي.

الإعتراف بالأبوة

يصبح اعترافي بالأبوة نافذا إذا وافقت الأم عليه ووثقته. إذا عجزت الأم عن حضانة الطفل لأنها على سبيل المثال مازالت قاصرا فإن تصريحها بحاجة إلى موافقة وليها القانوني. إضافة إلى ذلك تعتبر موافقة الطفل على اعترافي بالأبوة ضرورية والتي يصرح بها نائبه القانوني وولي أمره. كما للطفل أن يدلي شخصيا بموافقته إذا تجاوز سن 14 وبعد أن يوافق وليه القانوني على ذلك. ومن حيث المبدأ لا يمكن لأبوة رجل ما أن تصبح نافذة مادامت أبوة رجل آخر مازالت قائمة على سبيل المثال أبوة زوج الأم. إذا ولد الطفل بعد مباشرة إجراءات الطلاق يمكن لرجل آخر أن يعترف بالأبوة ولكن إلى غاية مرور سنة على أقصى تقدير بعد صدور حكم الطلاق النهائي وفي هذه الحالة تصبح أبوة الأب نافذة بمجرد موافقة الأب السابق زوج الأم (وهو الأمر الذي يجب حسمه كذلك خلال مدة عام).

من حيث المبدأ لا أستطيع الطعن في اعتراف الأبوة وأتمتع بشكل استثنائي بحق إلغاء هذا الاعتراف إذا مضى عام ولم يصبح نافذا مثلا لأن موافقة أحد الأطراف الضرورية لهذا الغرض مازالت غير موجودة.

أستطيع أن أطعن في الأبوة أمام القضاء إذا اطلعت على ملابسات تدل على عدم أبوتي للطفل. ويمكن تقديم هذا الطعن فقط خلال سنتين، تبتدى هذه المهلة بمجرد معرفتي بالملابسات المناقضة لأبوتي. كما يحق للأم أو الطفل الطعن في الأبوة.

تصبح الأبوة باطلة بأثر رجعي إذا اكتشفت المحكمة أن المعترف ليس هو والد الطفل، كما أن الأبوة قد تعتبر باطلة إذا خالفت قواعد القانون المدني وإذا لم تمر خمس سنوات على القيد في دفتر الأحوال المدنية. وبناء على الطلب يمكن إخباري بالفترة القانونية لإنجاب الطفل (وهي الفترة المحددة قانونا للإنجاب).

اعتراف بالأبوة والجنسية

الاعتراف بالأبوة قد يترتب عنه آثار قانونية طبقا لقانون بلد الطرف أو عدة أطراف لها جنسية أجنبية وعلى سبيل المثال لقب وجنسية الطفل، وفي حالة الشك يمكن الاتصال بسفارة البلد المعني بالأمر للحصول على معلومات خاصة بهذا الموضوع، كما أن مكاتب الأحوال المدنية بدورها وفي إطار إمكانياتها تقوم بتزويد السائلين بمعلومات في هذا الخصوص. يكتسب طفل أم أجنبية عبر اعتراف شخص ألماني بأبوته للطفل الجنسية الألمانية.

أداء النفقة

أريد أيضا أن ألتزم بأداء النفقة ويصبح هذا الالتزام ساري المفعول بمجرد أن يصبح اعترافي بالأبوة نافذا. أعلم أنني مدين للطفل بمستحقات النفقة. هذا الواجب لا ينتهي ببلوغ السن القانوني إذا التحق الطفل بعدها على سبيل المثال بأحد مراكز التكوين المهني، لذلك لا يسمح بحصر الالتزام بنفقة الطفل في الفترة ما قبل البلوغ دون موافقة ولي أمره. الطفل القاصر الذي لا يعيش معي في بيت واحد له الحق في أن يختار بين نفقة ثابتة ونفقة حركية (نسبة مئوية للحد الأدنى للنفقة). الحد الأدنى القانوني لمبالغ النفقة يحدد حسب مستوى الإعفاء الضريبي للأطفال المعالين. إذا ارتفع المبلغ المعفى من الضرائب يرتفع معه تبعا لذلك الحد الأدنى القانوني للنفقة الذي أعلم قيمته الحالية.

يجب أن تستخدم علاوة الطفل لتغطية حاجاته النقدية. ما دام الطفل قاصرا تحدد فقط نصف العلاوة لهذا الغرض وأستفيد هكذا من تخفيض الترامي بدفع النفقة. تؤدي الأم بشكل موازي نصيبها من النفقة من خلال رعاية الطفل. ابتداء من بلوغ الطفل السن القانوني يجب على الأم حسب استطاعتها ومدخولها المالي

المساهمة في تغطية احتياجات الطفل النقدية. يجب حساب دخل الطفل على سبيل المثال من مرتبات التكوين المهني أو المنح الدراسية وكذلك حساب علاوة الأطفال كاملة عند تحديد احتياجاته. يستطيع ولدي حسب الظروف المطالبة بحاجيات إضافية إلى جانب النفقة الجارية على سبيل المثال في حالة المرض، كما يمكنه في حالات خاصة أن يطلب تعويضه عن مصاريف باهظة غير اعتيادية والتي لا يمكن تغطيتها عبر النفقة العادية ومن بينها المعدات الرئيسية للرضيع.

يستطيع ولدي أن يطالبني بالنفقة منذ الولادة بأثر رجعي إذا تعذر عليه حتى الآن المطالبة بها لأسباب قانونية. ولكن إذا قام أشخاص آخرون مثل الأب غير الحقيقي (الذي كان يعتقد أنه الأب البيولوجي للطفل) أو مؤسسات مثل مكتب الشؤون الاجتماعية أو مكتب رعاية الأطفال والقاصرين بدفع النفقة لطفلي فإن حقه اتجاهي قد تحول إليهم. وفي هذا الخصوص لا يمكنني أن ألتزم بدفع هذه المبالغ للطفل.

التزام بتقديم المعلومات

طبقا لمقتضيات القانون المدني أنا ملزم بتقديم بياناتي الشخصية والاقتصادية كل سنتين بطلب من الجهات المختصة إذا دعت الضرورة لذلك من أجل تحديد مستحقات النفقة. لا يمكن المطالبة بتقديم المعلومات قبل

انقضاء السنتين إلا إذا وضح الشخص الملزم بتقديم المعلومات أنه حصل لاحقا على مداخيل عالية وأموال أخرى مهمة. يمكن تنفيذ حق تقديم البيانات من خلال وضع طلب لدى محكمة الأسرة.

إذا تغيرت احتياجات الطفل أو تغيرت ظروف المعيشية مثل الدخل والوضع العائلي بمقدور الطفل أو بمقدوري المطالبة بتغيير مستوى النفقة وتنفيذه من خلال طلب لدى محكمة الأسرة. يجب على المرء قبل رفع القضية للمحكمة أن يحاول تسوية الوضع وديا خارج نطاق المحكمة لتفادي المصاريف القضائية.

تنفيذ جبري

أخضع بموجب هذا التوثيق الذي أبرم في يومنا هذا للتنفيذ الجبري الاستعجالي. إذا لم أقم بدفع النفقة الواجبة بوسع الجهات المسؤولة أن تحجز فورا بموجب هذه الوثيقة أملاكي أو مرتبي أو مداخيل أخرى أمتلكها. علاوة على ذلك بمقدور الطفل المطالبة بفوائد بسبب تأخر دفع النفقة والتي قد تتجاوز نسبة خمسة في المئة حسب سعر

الفائدة الأساسي المعمول به حاليا. هذه الفوائد يجب أن يتم تحديدها على انفراد. يعاقب على الخرق العمدي لواجب دفع النفقة بغرامة مالية أو عقوبة سجنية قد تصل إلى ثلاث سنوات.

يؤشر على الوثيقة الأصلية بتسلم هذه التعليمات.

نرجو منكم توجيه أسئلتكم إلى مكتب رعاية الأطفال والقاصرين. قسم مساندات/توثيقات
أوقات المقابلة: الثلاثاء، الخميس من الساعة 9 إلى 18

الهاتف: 61 47 88 4 (0351)

الإيميل: beistandschaften-beurkundung@dresden.de

الناشر:

درسدن عاصمة الولاية - مكتب الصحافة، العلاقات العامة والبروتوكولات - مكتب رعاية الأطفال والقاصرين

صندوق البريد 20 00 12

01001 درسدن

www.dresden.de

facebook.com/stadt.dresden

رقم الاتصال المركزي للإدارة 115 . نحب الأسئلة.

تحرير: قامت د.ي.و.ف (المؤسسة الألمانية الخاصة بالشباب وقانون الأسرة) بمعالجة هذا النص الذي ضبط تحريره من طرف مكتب رعاية الأطفال والقاصرين التابع لدرسدن عاصمة الولاية.

فبراير 2020

تقدم المستندات الإلكترونية التي تحمل توقيع إلكتروني عن طريق استمارة خاصة، وعلاوة على ذلك يمكنكم تشفير الرسائل الإلكترونية المرسلة إلى درسدن عاصمة الولاية عبر شفرة س/ميم أو إرسالها عن طريق الإيميلات الآمنة. للمزيد من المعلومات نرجو منكم زيارة موقع: www.dresden.de/kontakt
تعد هذه المادة الإعلامية جزء من عمل قسم العلاقات العامة التابع لدرسدن عاصمة الولاية ولا يسمح بتوظيفها لأغراض الحملة الانتخابية، لكن بوسع الأحزاب استخدامها في توعية أعضائهم.